

半數為朝廷所擒，總領即當記法營救，明日弟兄散處四方，一遇機會，便即殺雞子動手，總領也即前赴大都救人，今日在此盡歡，此後和見，未知何日，弟兄須當義氣重，大事為先，決不可爭權奪利，互逞殘殺，若有此等不義情由，總領決不寬饒，「眾人齊聲答應：「教主今日，却不放過！」呼喊聲山谷鳴响。

當下眾人歎血為盟，焚香為誓，決死不負大義，次日清晨，諸路人紛紛向張無忌告別，眾人雖均是意氣慷慨的豪傑，但想到此後血戰四野，不知誰存誰亡，大事縱成，今日蝴蝶谷大會中的豪傑只怕活不到一半，是得口到，「小昭道：

倚天屠龍記
金庸著
第七十回
明教大會 一八九六

梁 紀經漢黃
LEONG KEE
330 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：254-1203

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

新到大幫 冰霜明蝦
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver
電話 MU 4-1028

中西禮品中心
EAST-WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone Area Code (604) 688-4324

李偉運輸公司
專運送搬運香港移民出入口行李，並家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
電話：貳五四、叁〇六貳

快捷相宜修理水喉
日間電話 872-8838 或 47-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部器具，請到
3272 Main St. 6147 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating

司公寶寶
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-7657

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

馬君
專門修理各種電器洗衣機乾衣機
南樂樓設計新舊電火按裝修修理
電話：貳貳貳、貳貳貳

廣珍
Kwong Chin Ho
21 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
電話：684-3743 684-4822

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：684-8634

KING KING SIK CO.
27 PENDER ST. 髮88光司公 VANCOUVER B.C.
電話 683-4929

李興捷
驗眼專家
安省滑鐵盧大學
辦事處：喜望街東五五五十三號
電話：687-1018

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
電話：684-3743

昌記
承接泥水木工工程
忠誠為僑胞服務
電話：六八七、四〇九四

司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
電話：684-8821

廠造製味臘榮榮
WING WING CO., LTD.
460-460 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-7241

建興建築公司
承接裝修工程
地址：登打士街六六六號
電話：RE 83422

富劉
承接木瓦水工程，油漆大小工程，價目相宜，保證滿意，備有光顧
地址：登打士街六六六號
電話：RE 83422

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST. 684-1377

行銀路寶大拿加
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

德深公司
1-2-3 BEAN SPONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話 684-8614

周愛權
精修各種時錶眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 685-5938

遷址啟事
吳國華新辦事處代理各項保險
六〇六號緬街
電話：六八四、一三七七
萬友人壽 MANU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啟

華務部司理：馬錦華
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五角。

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG